

A	Brand			SHARP
B	Model			KF-76FVDD22WM-CH KF-76FVDD22IM-CH
C	Type of Oven			ELECTRIC
D	Mass	kg		42
E	Energy Efficiency Index - conventional			105,7
F	Energy Efficiency Index - fan forced			94,8
G	Energy Class			A
H	Energy consumption (electricity) - conventional	kWh/cycle		0,87
I	Energy consumption (electricity) - fan forced	kWh/cycle		0,78
J	Number of cavities			1
K	Heat Source			ELECTRIC
L	Volume	l		65
M	This oven complies with EN 60350-1			
N	Energy Saving Tips			

	GB	SQ	BG	HR	CZ	DK
A	Brand	Marka	Марка	Robna marka	Značka	Fabrikat
B	Model	Modeli	Модел	Model	Model	Model
C	Type of Oven	Lloji i Furrës	Тип на фурнат а	Vrsta pećnice	Typ trouby	Type af oven
D	Mass	Masa	Маса	Težina	Hmotla	Masse
E	Energy Efficiency Index - conventional	Indeksi i Efikasitetit Energjetik - konvencionale	Индекс на енергоэффект иност - обикновени фурни	Indeks energetske učinkovitosti - konvencionalno zagrijavanje	Index spotřeby energie - běžný	Energieeffektivtetsindeks - konventionel
F	Energy Efficiency Index - fan forced	Indeksi i Efikasitetit Energjetik - me ventilator	Индекс на енергоэффект иност - с вент илат ор	Indeks energetske učinkovitosti - uz ventilator	Index spotřeby energie - vynucený	Energieeffektivtetsindeks - ventilator
G	Energy Class	Klasi i Energjisë	Енергийн клас	Energetski razred	Energetická třída	Energiiklasse
H	Energy consumption (electricity) - conventional - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - konvencionale - kWh/cikël	Енергооносуиациа (елект рическа) - обикновени фурни - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - konvencionalno zagrijavanje - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - běžná - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - konventionel - kWh/cykus
I	Energy consumption (electricity) - fan forced - kWh/cycle	Konsumi i energjisë (elektrike) - me ventilator - kWh/cikël	Енергооносуиациа (елект рическа) - с вент илат ор - kWh/цикл	Potrošnja energije (električna energija) - uz ventilator - kWh/ciklus	Spotřeba energie (elektrina) - vynucená - kWh/cykus	Energiforbrug (el) - ventilator - kWh/cykus
J	Number of cavities	Numri i kaviteve	Брой кухини	Broj šupljina	Počet otvorů	Antal hulrum
K	Heat Source - ELECTRIC	Burimi i nxehtësisë - ELEKTRIKE	Топливен източник - ЕЛЕКТРИЧЕСКИ	Izvor topline - ELEKTRIČNA	Zdroj tepla - ELEKTRINA	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Volume	Volumi	Обем	Zapremina	Objem	Volumen
M	This oven complies with EN 60350-1	Kjo furrë është në përputhje me EN 60350-1	Тази фурна съот вет ст ва на EN 60350-1	Ova pećnica u skladu je s EN 60350-1	Tato trouba splňuje EN 60350-1	Denne oven overholder EN 60350-1
N	Energy Saving Tips Oven - Cook the meals together, if possible. - Keep the pre-heating time short. - Do not elongate cooking time. - Do not forget to turn-off the oven at the end of cooking. - Do not open oven door during cooking period.	Këshilla për kursimin e energjisë Furra -Gatvani ushqimet bashkë, nëse është e mundur. - Mbajeni të shkurtër kohën e nxehtë përgatitore. - Mos e zgjatni kohën e gatimit. -Mos harroni ta fikni furrën në fund të gatimit. - Mos e hapni derën gjatë kohës të gatimit.	Съвети за спестяване на енергия Фурна - Гот вет е яст ият а заедно, ако е възможно. - Поддържайт е крат ко време за предварит елно нагриване. - Не удължавайт е времето о за гот вене. - Не забравяйт е да изключит е фурнат а след гот вент е о. - Не от варяйт е фурнат а по време на гот вене.	Savjet za uštedu energije Pećnica -Jela kuhajte zajedno, ako je moguće. - Neka vrijeme predgrijavanja bude kratko. -Nemojte produžavati vrijeme kuhanja. -Ne zaboravite isključiti pećnicu na kraju kuhanja. - Nemojte otvarati vrata tokom perioda kuhanja.	Tipy pro úsporu energie Trouba - Jidla vařte společně, je-li to možné. - Zkratek dobu předehřívání. - Dobu vaření neprodlužujte. - Na konci vaření nezapomínejte troubu vypnout. - Během vaření trouby neotevírejte.	Energy saving tips Oven -Tilbered flere retter på en gang, hvis det er muligt. - Forvarm oven i kort tid. - Undlad at forlænge kogetiden. - Husk at slukke ovnen efter endt tilberedning. - Åbn ikke ovnlågen under tilberedningen.

	NL	ET	FI	FR	DE	EL
A	Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque	Marke	Μάρκα
B	Model	Mudel	Malli	Modèle	Modell	Μοντέλο
C	Oventype	Ahju tüüp	Uunin tyyppi	Type de four	Ofentyp	Τύπος φούρνου
D	Massa	Kaal	Paino	Poids	Gewicht	Μάζα
E	Index energie-efficiëntie - conventioneel	Energiatehokkusindeks – tavoline	Energiatehokkusindeksi (EEI) - perinteinen	Indice d'efficacité énergétique - conventionnel	Energieeffizienzindex – konventionell	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - συμβατικός
F	Index energie-efficiëntie – hete lucht	Energiatehokkusindeks – ventilaatoriga	Energiatehokkusindeksi (EEI) - kiertoilma	Indice d'efficacité énergétique - ventilation forcée	Energieeffizienzindex – Umluft	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης - με ανεμιστήρα
G	Energieklasse	Energieklass	Energialuokka	Classe énergétique	Energieklasse	Ενεργειακή Κλάση
H	Energieverbruik (stroom) - conventioneel - kWh/cyclus	Energiatearve (elektar) – tavoline - kWh/tsükkel	Energiankulutus (sähkö) - perinteinen - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - conventionnelle - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – konventionell - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - συμβατικός - kWh/κύκλο
I	Energieverbruik (stroom) – hete lucht - kWh/cyclus	Energiatearve (elektar) – ventilaatoriga - kWh/tsükkel	Energiankulutus (sähkö) - kiertoilma - kWh/sykli	Consommation énergétique (électricité) - ventilation forcée - kWh/cycle	Energieverbrauch (Elektrizität) – Umluft - kWh/Zyklus	Κατανάλωση ενέργειας (ηλεκτρισμός) - με ανεμιστήρα - kWh/κύκλο
J	Aantal ruimtes	Õõnuste arv	Uunipesien lukumäärä	Nombre de cavités	Anzahl Kavitäten	Πλήθος θαλάμων
K	Warmtebron - ELEKTRISCH	Kuumusallikas - ELEKTRILINE	Lämmönlähde - SÄHKÖ	Source de chaleur - ÉLECTRIQUE	Heizquelle - Elektro	Πηγή θέρμανσης - ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ
L	Volume	Maht	Tilavuus	Volume	Volumen	Όγκος
M	Deze oven voldoet aan EN 60350-1	See ahi vastab standardile EN 60350-1	Tämä uuni noudattaa standardin EN 60350-1 vaatimuksia	Ce four est conforme à la norme EN 60350-1	Dieser Ofen stimmt mit EN 60350-1 überein	Αυτός ο φούρνος συμμορφώνεται με το EN 60350-1
N	Tips voor energiebesparing Oven - Bereid indien mogelijk de gerechten tegelijkertijd. - Houd de voorverwarmtijd kort. - Verleng de bereidingstijd niet. - Vergeet niet na de bereiding de oven uit te zetten. - Doe tijdens de bereiding de oven niet open.	Energiasäästunõuanded Ahi - Võimaluse korral valmistage toidud koos. - Valige lühike eelkuumutusaeg. - Ärge toiduvalmistamisega venitage. - Lülitage ahi toiduvalmistamise lõpetamisel kindlasti välja. - Ärge avage toiduvalmistamise ajal ahjuust.	Energiasäästövihjeitä Uuni - Valmistaa mahdollisuuksien mukaan ruokia samanaikaisesti. - Pidä esilämmitys aika lyhyenä. - Älä pidennä ruoanvalmistusaikaa. - Älä unohda sammuttaa uunia ruoanlaiton päätyttyä. - Älä avaa ruoanlaiton aikana uuninluukua.	Conseils en matière d'économie d'énergie Four - Cuisinez les repas simultanément, si possible. - Réduisez le temps de préchauffage. - Ne prolongez pas le temps de cuisson. - N'oubliez pas d'éteindre le four à la fin de la cuisson. - N'ouvrez pas la porte du four pendant la cuisson.	Energiesparttips Ofen - Kochen Sie Mahzeiten wenn möglich zur gleichen Zeit. - Halten Sie Vorheizzeiten kurz. - Verlängern Sie die Kochzeiten nicht unnötig. - Vergessen Sie nicht, den Ofen am Ende des Kochvorgangs abzuschalten. - Öffnen Sie nicht die Ofentür während des Kochvorganges.	Energibesparende tips Φούρνος - Μαγειρεύετε τα φαγητά μαζί, εάν είναι εφικτό. - Διατηρήστε σύντομο χρόνο προθέρμανσης. - Μην παρατείνετε τον χρόνο μαγειρέματος. - Μην ξεχάσετε να απενεργοποιήσετε τον φούρνο μετά την ολοκλήρωση του μαγειρέματος. - Μην ανοίξετε την πόρτα του φούρνου κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

	HU	IT	LV	MK	LT
A	Márka	Marchio	Zīmols	Марка	Prekės ženklas
B	Model	Modello	Modelis	Модел	Modelis
C	Sütő típusa	Tipo di forno	Cepečkrāsns tips	Вид на рерна	Orkaitės tipas
D	Tömeg	Massa	Svars	Тежина	Svoris
E	Energiatahatekónysági mutató - hagyományos	Indice di efficienza energetica - convenzionale	Energoefektivitātes indekss — parasta	Индекс за енергет ска ефикасност - конвенционални	Enerģijos efektyvumo rodiklis – konvekcijos funkcija
F	Energiatahatekónysági mutató - ventilátoros	Indice di efficienza energetica - ventilazione forzata	Energoefektivitātes indekss — ar ventilatoru	Индекс за енергет ска ефикасност - со вент илат ор	Enerģijos efektyvumo rodiklis – intensyvaus karšto oro srauto funkcija
G	Energiacsoztály	Classe energetica	Enerģijas klase	Енергет ска класа	Enerģijos klasė
H	Energiatogyasztás (elektromos áram) - hagyományos - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - convenzionale - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — parasta - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рuja) - конвенционални - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – konvekcijos funkcija - kWh/ciklui
I	Energiatogyasztás (elektromos áram) - ventilátoros - kWh/ciklus	Consumo energetico (elettricità) - ventilazione forzata - kWh/ciclo	Enerģijas patēriņš (elektrība) — ar ventilatoru - kWh/cikls	Пот рошувачка на енергија (ст рuja) - со вент илат ор - kWh/циклус	Enerģijos sąnaudos (elektros) – intensyvaus karšto oro srauto funkcija - kWh/ciklui
J	Úregek száma	Numero di cavità	Kameru skaits	Број на рерни	Orkaitių skaičius
K	Hőforrás - ELEKTROMOS	Fonte di calore - ELETTRICO	Karstuma avots - ELEKTRISKĀ	Извор на т оплина - HA CTPYJA	Šilumos šaltinis - ELEKTRINĖ
L	Térfogat	Volume	Tilpums	Јачина	Talpa
M	Ez a sütő megfelel az EN 60350-1 szabvány előírásainak	Questo forno è conforme a EN 60350-1	Šī cepečkrāsns atbilst standartam EN 60350-1	Оваа рерна е усогласена со EN 60350-1	Ši orkaitė atitinka standartą EN 60350-1
N	Energiatakerékos-sági ötletek Sütő - Ha lehetséges, főzzön egyszerre több ételt. - Csak röviden melegítse elő a sütit. - Ne nyújtsa hosszúra a főzést. - Ne felejtse el a főzés végén kikapcsolni a sütit. - Sütés közben ne nyissa ki a sütő ajtaját.	Consigli per il risparmio energetico Forno - Cuocere i pasti assieme, se possibile. - Tenere al minimo il tempo di pre-riscaldamento. - Non prolungare il tempo di cottura. - Non dimenticare di spegnere il forno alla fine della cottura. - Non aprire lo sportello del forno durante il periodo di cottura.	Padomi elektroenerģijas taupīšanai Cepečkrāsns - Ja iespējams, gatavojiet vairākus ēdienus vienlaikus. - Izmantojiet cepečkrāsni tūlīt pēc uzsīšanas. - Nepalīdziniet ēdiena gatavošanas laiku. - Pēc gatavošanas beigām neaizmirstiet izslēgt cepečkrāsni. - Gatavošanas laikā neveriet vaļā cepečkrāsns durvis.	Совети за штедење енергија Рерна - Гот вењет о го јадењет о заедно ако е можно. - Времет о за првично загревање на рернат а т реба да биде крат ко. - Не продлжувајт е го времет о за гот вење. - Не заборавајт е да ја исклучит е рернат а на крајот на гот вењет о. - Не от ворајт е ја врат ат а на рернат а додека гот вит е.	Enerģijos taupymo patarimai Orkaitė - Gaminkite kelis patiekalus vienu metu, jeigu tik įmanoma. - Orkaitę įkaitinkite tik trumpai. - Neilginkite keptimo laiko. - Nepamirškite išjungti orkaitės keptuvį pasibaigus. - Neatidarinkite orkaitės durelių keptimo metu.

	PL	PT	SR	RO	NO
A	Marka	Marca	Marka	Firmă	Merke
B	Model	Modelo	Model	Model	Modell
C	Rodzaj piekarnika	Tipo de forno	Tip rerne	Tip de cuptor	Ovnstype
D	Masa	Massa	Težina	Greutate	Mengde
E	Współczynnik efektywności energetycznej - w trybie konwencjonalnym	Índice de eficiência energética - convencional	Indeks energijske efikasnosti - standardna	Index eficiență energetică - convențional	Energieeffektivitetsindeks – konvensjonell
F	Współczynnik efektywności energetycznej - z wymuszonym obiegiem powietrza	Índice de eficiência energética - forçado com ventoinha	Indeks energijske efikasnosti - sa ventilatorom	Index eficiență energetică - tiraj forțat	Energieeffektivitetsindeks – vifte
G	Klasa energetyczna	Classe de energia	Energetska klasa	Clasă de energie	Energielasse
H	Zużycie energii (elektrycznej) - w trybie konwencjonalnym - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - convencional - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - standardna - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - convențional - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – konvensjonell - kWh/syklus
I	Zużycie energii (elektrycznej) - z wymuszonym obiegiem powietrza - kWh/godz/cykl	Consumo energético (eletricidade) - forçado com ventoinha kilowatt-hora/ciclo - kilowatt-hora/ciclo	Potrošnja energije (struje) - sa ventilatorom - kWh/ciklus	Consum de energie (energie electrică) - tiraj forțat - kWh/ciclu	Energiforbruk (elektrisitet) – vifte - kWh/syklus
J	Liczba wnęk	Número de cavidades	Broj otvora	Număr de cavități	Antall rom
K	Źródło ciepła - ELEKTRYCZNY	Fonte de calor - ELÉTRICO	Izvor toplote - ELEKTRIČNA	Sursă de căldură - ELECTRIC	Varmekilde - ELEKTRISK
L	Pojemność	Volume	Zapremina	Volum	Volum
M	Piekarnik ten jest zgodny z normą PN-EN 60350-1	Este forno está em conformidade com a norma EN 60350-1	Ova rerma je u skladu sa EN 60350-1	Acest cuptor respectă reglementările EN 60350-1	Denne ovnen er i samsvar med EN 60350-1
N	Wskazówki oszczędzania energii Piekarnik - Piecz po kilka potraw na raz, jeśli to możliwe. - Skracaj czas wstępnego podgrzewania. -Nie wydłużaj czasu pieczenia. -Nie zapomnij włączyć piekarnik po zakończeniu pieczenia. - Nie otwieraj drzwiczek piekarnika w trakcie pieczenia.	Conselhos para poupança de energia Forno - Cozine as refeições juntas, se possível. - Mantenha o tempo de pré-aquecimento breve. - Não tente prolongar o tempo de cozedura. - Não se esqueça de desligar o forno no fim da cozedura. - Não abra a porta do forno durante o período de cozedura.	Saveti za uštedu energije Rerna - Jela spremajte zajedno, ako je moguće. - Održavajte kratko vreme predzagrevanja. - Nemojte da produžavate vreme pečenja. - Nemojte da zaboravite da isključite reru na kraju kuvanja. - Nemojte da otvarate vrata rerne tokom perioda kuvanja.	Sfaturi pentru economisirea energiei electrice Cuptor - Dacă este posibil, gătiți mesele împreună. - Mențineți timpul de pre-încălzire scurt. -Nu prelungeți timpul de gătire. -La finalizarea gătirii, nu uitați să închideți cuptorul. - În timpul perioadei de gătire, nu deschideți ușa cuptorului.	Tips for energisparing Ovn - Stek retter sammen, hvis mulig. - La forvarmingen være så kort som mulig. - Ikke forleng tilberedningstiden. - Ikke glem å slå av ovnen etter matlagingen. - Ikke åpne ovnsdøren under steking.

	SK	SL	ES	SE	UK
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Марка
B	Model	Model	Modelo	Modell	Модель
C	Typ rúry	Tip pečice	Tipo de horno	Typ av ugn	Тип духовки
D	Hmotnosť	Massa	Masa	Massa	Маса
E	Index energetickej efektívnosti - konvenčná	Indeks energijske učinkovitosti – konvencionalna	Índice de eficiencia energética – convencional	Energieeffektindex - traditionell	Индекс енергоефект ивност і – в звичайному режимі
F	Index energetickej efektívnosti - vynútený ventilátor	Indeks energijske učinkovitosti – ventilatorska	Índice de eficiencia energética – ventilación forzada	Energieeffektindex - flåkt	Индекс енергоефект ивност і – з увімкненим вент илат ором
G	Energetická trieda	Enerģijski razred	Clase energética	Energielass	Клас енергоспоживання
H	Spotreba energie (elektriny) - konvenčná - kWh/cykly	Poraba energije (elektrika) – konvencionalna - kWh/cikel	Consumo de energía (electricidad) - convencional - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - traditionell - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – в звичайному режимі - кВт т/цикл
I	Spotreba energie (elektriny) - vynútený ventilátor - kWh/cykly	Poraba energije (elektrika) – ventilatorska - kWh/cikel	Consumo de energia (electricidad) – ventilación forzada - kWh/ciclo	Energiförbrukning (elektricitet) - flåkt - kWh/cykel	Енергоспоживання (елект роенергія) – з увімкненим вент илат ором - кВт т/цикл
J	Počet pečičkových prostoro	Število pečičških prostorov	Número de cavidades	Antal enheter	Кількість в відсіках
K	Zdroj ohrevu - ELEKTRINA	Vir toplote - ELEKTRIKA	Fuente de calor - ELÉCTRICO	Värmekälla - ELEKTRISK	Джерело нагріву - ЕЛЕКТРИЧНА
L	Objem	Prostornina	Volumen	Volym	Об'єм
M	Táto rúra je v súlade s normou EN 60350-1	Ta pečica je izdelana v skladu s standardom EN 60350-1.	Este horno cumple con EN 60350-1	Den här ugnen uppfyller kraven för EN 60350-1	Ця піч відповідає вимогам EN 60350-1
N	Tipy pre úsporu energie Rúra - Jedlá varte spoločne, ak je to možné. - Skráťte dobu predhrievania. - Dobu varenia nepredlžujte. - Na konci varenia nezabudnite rúru vypnúť. - Počas varenia rúru neotvárajte.	Nasveti za varčevanje z energijo Pečica - Pecite obroke skupaj, če je to mogoče. - Skrajšajte čas predhodnega segrevanja. - Ne podaljšujte čas pečenja. - Ko zaključite s peko, ne pozabite izklopiti pečice. - Ne odpirajte vrat pečice med pečenjem.	Trucos para ahorrar energía Horno - A ser posible, cocine los alimentos juntos. - Mantenga el tiempo de precalentamiento durante poco tiempo. - No prolongue el tiempo de cocción. - No olvide apagar el horno al final de la cocción. - No abra la puerta del horno durante el periodo de cocción.	Enerģibesparingstips Ugn - Tillaga måltiderna samtidigt, om det går. - Håll förvarningstiden kort. - Förtång inte tillagningstiden. - Glöm inte att stänga av ugnen i slutet av tillagningen. - Öppna inte ugnsluckan under tillagningen.	Поради щодо енергозбереження Духовка - Якщо це можливо, гот уйт е кілька ст рав одночасно. - Скорот іт ь час попереднього нагріву духовки - Не збільшуйт е ст рок пригот ування їжі. - Не забувайт е вимкит и духовку після завершення гот ування. - Не відкривайт е дверцят а духовки під час пригот ування їжі.

A	Brand		SHARP
B	Model		KF-76FVDD22IM-CH / KF-76FVDD22WM-CH
C	Type of Hob		Electric
D	Number of Cooking Zones		4
E	Heating Technology-1		Radiant
F	Size-1	cm	Ø14,5
G	Energy Consumption-1	Wh/kg	192,0
H	Heating Technology-2		Radiant
I	Size-2	cm	Ø14,5
J	Energy Consumption-2	Wh/kg	192,0
K	Heating Technology-3		Radiant
L	Size-3	cm	Ø18,0
M	Energy Consumption-3	Wh/kg	192,0
N	Heating Technology-4		Radiant
O	Size-4	cm	Ø18,0
P	Energy Consumption-4	Wh/kg	192,0
Q	Energy Consumption of Hob	Wh/kg	192,0
R	This hob complies with EN 60350-2		
S	Energy Saving Tips		

T
U
U
U
U

English	Albanian	Лъчист	Croatian
A Brand	Marka	Марка	Robna marka
B Model	Rregullorja model e ndërtesës (MBO)	Модел	
C Type of Hob	Lloji i Planurës	Тип на котлона	Vrsta ploče za kuhanje
D Number of Cooking Zones	Numri i Zonave të Gatimit	Брой на зоните за готвене	Број зона за кување
E Heating Technology-1	Teknologjia e Nxehtësë-1	Нагревателна технология - 1	Tehnologija zagrijavanja-1
F Size-1	Masa-1	Размер -1	Veličina-1
G Energy Consumption-1	Konsumi i Energjisë-1	Енергоконсумација - 1	Potrošnja energije-1
H Heating Technology-2	Teknologjia e Nxehtësë-2	Нагревателна технология - 2	Tehnologija zagrijavanja-2
I Size-2	Masa-2	Размер -2	Veličina-2
J Energy Consumption-2	Konsumi i Energjisë-2	Енергоконсумација - 2	Potrošnja energije-2
K Heating Technology-3	Teknologjia e Nxehtësë-3	Нагревателна технология - 3	Tehnologija zagrijavanja-3
L Size-3	Masa-3	Размер -3	Veličina-3
M Energy Consumption-3	Konsumi i Energjisë-3	Енергоконсумација - 3	Potrošnja energije-3
N Heating Technology-4	Teknologjia e Nxehtësë-4	Нагревателна технология - 4	Tehnologija zagrijavanja-4
O Size-4	Masa-4	Размер -4	Veličina-4
P Energy Consumption-4	Konsumi i Energjisë-4	Енергоконсумација - 4	Potrošnja energije-4
Q Energy Consumption of Hob	Konsumi i Energjisë të Planurës	Енергоконсумација на котлона	Potrošnja energije ploče za kuhanje
R This hob complies with EN 60350-2	Kjo planure është në përputhje me EN 60350-2	Котленът съответства на EN 60350-2	Ova ploča za kuhanje u skladu je s EN 60350-2
Energy Saving Tips	Këshilla për kursimin e energjisë	Совети за спестяване на енергия	Savjeti za uštedu energije
Hob	Soba	Котлон	Ploča za kuhanje
- Use cookwares having flat base.	- Përdorni enë gatimi që kanë bazë të sheshë.	- Исползвайте домакински съдове с плоска основа.	- Koristite posude s ravnim dnom.
- Use cookwares with proper size.	- Përdorni enë gatimi me madhësi të përshatshme.	- Исползвайте домакински съдове с подходящ размер.	- Koristite posude odgovarajuće veličine.
- Use cookwares with lid.	- Përdorni enë gatimi me kapak	- Исползвайте домакински съдове с капак.	- Koristite posude s poklopcem.
- Minimize the amount of liquid or fat.	- Minimizoni sasinë e lëngut ose yndyrës.	- Количината течности или масноће сведете на минимум.	- Količinu tečnosti ili masnoće svedite na minimum.
- When liquid starts boiling, reduce the setting.	- Kur lëngu fillon të marrë valë, uleni nxehtësinë.	- Минимизирайте количеството на течностите или мазините.	- Kada tečnost pođe kjučati, smanjite jačinu.
T Electric	Elektrike	Електричество	Električna
U Radiant	Radiant	Лъчист	Radijantna

Dutch	Estonian	Finnish	French
A Merk	Mark	Tuotemerkki	Marque
B Model	Mudel	Malli	Modèle
C Type kookplaat	Pliidi tüüp	Lieden tyyppi	Type de plaque de cuisson
D Aantal kookzones	Keedualaade arv	Ruuanlaittoalueiden lukumäärä	Nombre de zones de cuisson
E Verw armtechnologie-1	Kuumutustehnologia 1	Lämmitysteknologia 1	Technologie de chauffage - zone de cuisson 1
F Forma-1	Suurus 1	Koko 1	Taille - zone de cuisson 1
G Energieverbruik-1	Energitarve 1	Energiankulutus 1	Consommation énergétique - zone de cuisson 1
H Verw armtechnologie-2	Kuumutustehnologia 2	Lämmitysteknologia 2	Technologie de chauffage - zone de cuisson 2
I Forma-2	Suurus 2	Koko 2	Taille - zone de cuisson 2
J Energieverbruik-2	Energitarve 2	Energiankulutus 2	Consommation énergétique - zone de cuisson 2
K Verw armtechnologie-3	Kuumutustehnologia 3	Lämmitysteknologia 3	Technologie de chauffage - zone de cuisson 3
L Forma-3	Suurus 3	Koko 3	Taille - zone de cuisson 3
M Energieverbruik-3	Energitarve 3	Energiankulutus 3	Consommation énergétique - zone de cuisson 3
N Verw armtechnologie-4	Kuumutustehnologia 4	Lämmitysteknologia 4	Technologie de chauffage - zone de cuisson 4
O Forma-4	Suurus 4	Koko 4	Taille - zone de cuisson 4
P Energieverbruik-4	Energitarve 4	Energiankulutus 4	Consommation énergétique - zone de cuisson 4
Q Energieverbruik van kookplaat	Pliidi gaasitarve	Liesitason energiankulutus	Consommation énergétique de la plaque de cuisson
R Deze kookplaat voldoet aan EN 60350-2	See plii vastab standardile EN 60350-2	Tämä liesi noudattaa standardin EN 60350-2 vaatimuksia	Cette plaque de cuisson est conforme à la norme EN 60350-2
Tips voor energiebesparing	Energiasäästunäpuanded	Energiansäästöviihjeitä	Conseils en matière d'économie d'énergie
Kookplaat	Pliidiplaat	Keittotasoa	Table de cuisson
- Gebruik pannen met een platte bodem.	- Kasutage sileda põhjaga kööginõusid.	- Käytä tasapohjaisia ruuanlaittoastiloita.	- Utilisez des ustensiles de cuisine à fond plat.
- Gebruik pannen met geschikte afmeting.	- Kasutage õige suurusega kööginõusid.	- Käytä oikeankokoisia ruuanlaittoastiloita.	- Utilisez des ustensiles de cuisine de taille appropriée.
- Gebruik pannen met dekfel.	- Kasutage kaanega kööginõusid.	- Käytä kannellisia ruuanlaittoastiloita.	- Utilisez des ustensiles de cuisine avec couvercle.
- Gebruik zo min mogelijk vloeistof of vet.	- Kasutage võimalikult vähe vedelikku või rasva.	- Minimoi nesteen tai rasvan määrä.	- Réduisez la quantité de liquides ou de graisse.
- Verlaag de stand als de vloeistof begint te koken.	- Vähendage vedeliku keemahakkamisel seadeäärmüst.	- Kun neste alkaa kiehua, laske asetusta.	- Lorsque le liquide commence à bouillir, réduisez le réglage.
T Elektrisch	Elektriline	Sähkö	Électrique
U Stralingsbron	Kiirgus	Säteily	Radiant

Hungarian	Italian	Latvian	Macedonian
A Márka	Marchio	Pretaks Zēnīklas	Марка
B Model	Modello	Modelis	Модел
C Tűzhely típusa	Tipo di piano cottura	Vīryklēs tips	Вид на плоча со плотни
D Főzőzónák száma	Numero di zone di cottura	Kaitvīcīļ skaičs	Број на зони за готвене
E Melegítési technológia-1	Tecnologia di riscaldamento - 1	1 kaitinimo technologija	Технологија на загревање-1
F Méret-1	Grandezza-1	1 dydis	Големина-1
G Energiafogyasztás-1	Consumo energetico-1	1 energijas šanaudos	Потрошувачка на енергија-1
H Melegítési technológia-2	Tecnologia di riscaldamento - 2	2 kaitinimo technologija	Технологија на загревање-2
I Méret-2	Grandezza-2	2 dydis	Големина-2
J Energiafogyasztás-2	Consumo energetico-2	2 energijas šanaudos	Потрошувачка на енергија-2
K Melegítési technológia-3	Tecnologia di riscaldamento - 3	3 kaitinimo technologija	Технологија на загревање-3
L Méret-3	Grandezza-3	3 dydis	Големина-3
M Energiafogyasztás-3	Consumo energetico-3	3 energijas šanaudos	Потрошувачка на енергија-3
N Melegítési technológia-4	Tecnologia di riscaldamento - 4	4 kaitinimo technologija	Технологија на загревање-4
O Méret-4	Grandezza-4	4 dydis	Големина-4
P Energiafogyasztás-4	Consumo energetico-4	4 energijas šanaudos	Потрошувачка на енергија-4
Q Tűzhely energiafogyasztása	Consumo energetico del piano cottura	Vīryklēs energijas šanaudos	Енергетска потрошувачка на плочата со плотни
R A tűzhely megfelel az EN 60350-2 szabvány előírásának	Questo piano cottura è conforme a EN 60350-2	Sīvyklēs atitinka standartā EN 60350-2	Оваа плоча со плотни е усогласена со EN 60350-2
Energiahtakerékos-sági ötletek	Consigli per il risparmio energetico	Enerģijas taupymo patarimai	Совети за штедење енергија
Főzőlap	Piano cottura	Kaitlentē	Плоча
- Használjon lapos aljú főzőedényeket.	- Utilizzare pentole con base piatta.	- Naudokite prikaistuvius plokščiais dugniais.	- Користете садови за готвене со рамно дно.
- Használjon megfelelő méretű főzőedényeket.	- Utilizzare pentole della dimensione corretta.	- Naudokite tinkamo dydžio prikaistuvius.	- Користете садови за готвен со соодветна големина.
- Használjon fedővel ellátott főzőedényeket	- Utilizzare pentole con coperchio.	- Naudokite prikaistuvius su dangčiais.	- Користете садови за готвене со капак.
- Csökkentse min-imalásra a folyadékot és zsír-mértéket.	- Ridurre al minimo la quantità di liquido o grasso.	- Naudokite kuo mažesni skysčių arba riebalų kieki.	- Намалете ја количината на течност или маснотина.
- Amikor a folyadék főni kezd, kapcsoljon alacsonyabb fokozatra.	- Se il liquido inizia a bollire, ridurre l'impostazione.	- Skyūčiui užvirus, sumažinkite kaitinimo nuostatą.	- Намалете ја јачината кога течноста ќе почне да врие.
T Elektromos	Elettrico	Elektrine	Струја
U Izó	Irradiazione	Šiluminė	Радијално

Polish	Portuguese	Serbian	Romanian
A Marka	Marca	Marka	Firma
B Model	Modelo	Model	Model
C Rodzaj kuchenki	Tipo de Placa	Tip ploče za kuvanje	Tip de ochi
D Liczba stref gotowania	Número de zonas de cozedura	Број зона за кување	Număr de zone de gătit
E Tehnologija grijew cza-1	Tecnologia de aquecimento-1	Tehnologija grejanja 1	Tehnologie de încălzire-1
F Rozmiar-1	Dimensão-1	Veličina 1	Dimensiune-1
G Zużycie energii-1	Consumo energético-1	Potrošnja energije 1	Consum de energie-1
H Tehnologija grijew cza-2	Tecnologia de aquecimento-2	Tehnologija grejanja 2	Tehnologie de încălzire-2
I Rozmiar-2	Dimensão-2	Veličina 2	Dimensiune-2
J Zużycie energii-2	Consumo energético-2	Potrošnja energije 2	Consum de energie-2
K Tehnologija grijew cza-3	Tecnologia de aquecimento-3	Tehnologija grejanja 3	Tehnologie de încălzire-3
L Rozmiar-3	Dimensão-3	Veličina 3	Dimensiune-3
M Zużycie energii-3	Consumo energético-3	Potrošnja energije 3	Consum de energie-3
N Tehnologija grijew cza-4	Tecnologia de aquecimento-4	Tehnologija grejanja 4	Tehnologie de încălzire-4
O Rozmiar-4	Dimensão-4	Veličina 4	Dimensiune-4
P Zużycie energii-4	Consumo energético-4	Potrošnja energije 4	Consum de energie-4
Q Zużycie energii przez płytę	Consumo energético da placa	Potrošnja energije kod ploče za kuvanje	Consumul de energie al ochiului
R Kuchenka ta jest zgodna z normą PN-EN 60350-2 60350-2	Esta placa está em conformidade com a Norma EN 60350-2	Ova ploča za kuvanje je u skladu sa EN 60350-2	Acest ochi respectă reglementările EN 60350-2
Wskazów ki oszczędzania energii	Conselhos para poupança de energia	Saveti za uštedu energije	Sfaturi pentru economisirea energiei electrice
Płyta kuchenna	Placa	Ploča za kuvanje	Ochi
- Używaj garnków i rondli o płaskiej podstawie.	- Use utensílios que possuam base plana.	- Use utensilios com base plana.	- Utilizați vase de gătit ce au bază dreaptă.
- Używaj garnków i rondli odpowiedniej wielkości.	- Use utensílios com tamanhos adequados.	- Koristite posude za kuvanje odgovarajućih dimenzija.	- Utilizați vase de gătit cu dimensiunea corespunzătoare.
- Używaj garnków i rondli z pokrywkami.	- Use utensílios com tampa.	- Koristite posude za kuvanje sa poklopcem.	- Utilizați vase de gătit cu capac.
- Minimalizuj ilość płynów i tłuszczu.	- Minimizaie a quantidade de líquido ou gordura.	- Smanjite količinu tečnosti ili masti.	- Minimizai cantitatea de lichid sau de grăsime.
- Kada glyn zaczyna w rzeć, zmniejsz ustawienie.	- Quando o líquido começa a ferver, reduza a definição.	- Kada tečnost počne da kjuča, smanjite temperaturu.	- În momentul când lichidele încep să fiarbă, reduceți setarea.
T Elektryczna	Elétrica	Električna	Electric
U Promienna	Radiante	Radijantna	Radiant

Czech	Danish	German	Greek	Lithuanian	Norwegian
Značka	Fabrikat	Marke	Μάρκα	Zinols	Merke
Model	Model	Modell	Μοντέλο	Modelis	Modell
Typ plotny	Type af kogeplade	Kochfeldart	Τύπος πλάκας εστιών	Pīts virsmas tips	Konfityrtype
Počet varných zón	Antal kogezoneer	Anzahl Kochzonen	Πλήθος ζωνών μαγειρέματος	Gatavošanas zonu skaits	Antall kokesoner
Technologie ohřevu 1	Opvarmingsteknologi-1	Heiztechnologie – 1	Τεχνολογία θέρμανσης-1	Karsēšanas tehnoloģija — 1	Varmeteknologi-1
Velikost 1	Størrelse-1	Größe – 1	Μέγεθος-1	Lielums — 1	Størrelse-1
Spotřeba energie 1	Energiforbrug-1	Energieverbrauch – 1	Κατανάλωση ενέργειας-1	Enerģijas patēriņš — 1	Energiforbruk-1
Technologie ohřevu 2	Opvarmingsteknologi-2	Heiztechnologie – 2	Τεχνολογία θέρμανσης-2	Karsēšanas tehnoloģija — 2	Varmeteknologi-2
Velikost 2	Størrelse-2	Größe – 2	Μέγεθος-2	Lielums — 2	Størrelse-2
Spotřeba energie 2	Energiforbrug-2	Energieverbrauch – 2	Κατανάλωση ενέργειας-2	Enerģijas patēriņš — 2	Energiforbruk-2
Technologie ohřevu 3	Opvarmingsteknologi-3	Heiztechnologie – 3	Τεχνολογία θέρμανσης-3	Karsēšanas tehnoloģija — 3	Varmeteknologi-3
Velikost 3	Størrelse-3	Größe – 3	Μέγεθος-3	Lielums — 3	Størrelse-3
Spotřeba energie 3	Energiforbrug-3	Energieverbrauch – 3	Κατανάλωση ενέργειας-3	Enerģijas patēriņš — 3	Energiforbruk-3
Technologie ohřevu 4	Opvarmingsteknologi-4	Heiztechnologie – 4	Τεχνολογία θέρμανσης-4	Karsēšanas tehnoloģija — 4	Varmeteknologi-4
Velikost 4	Størrelse-4	Größe – 4	Μέγεθος-4	Lielums — 4	Størrelse-4
Spotřeba energie 4	Energiforbrug-4	Energieverbrauch des Kochfeldes	Κατανάλωση ενέργειας-4	Enerģijas patēriņš — 4	Energiforbruk-4
Spotřeba energie plotny	Energiforbrug af kogeplade	Dieses Kochfeld stimmt mit EN 60350-2 überein	Αυτή η πλάκα εστιών συμμορφώνεται με το EN 60350-2	Pīts virsmas enerģijas patēriņš	Konfityrens energiforbruk
Tato plotna splňuje EN 60350-2	Denne kogeplade overholder EN 60350-2	Energiepartips	Συμβουλές Εξοικονόμησης Ενέργειας	Šī pīts virsma atbilst standartam EN 60350-2	Denne konfityren er i samsvar med EN 60350-2
Tipy pro úsporu energie	Energibesparende tips	Kochfeld - Verwenden Sie Kochgeschirr mit einer flachen Unterseite. - Verwenden Sie Kochgeschirr in der passenden Größe. - Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem Deckel. - Halten Sie die Menge an Flüssigkeiten und Fett gering. - Reduzieren Sie die Hitze, wenn Flüssigkeiten anfangen zu kochen.	Πλάκα εστιών - Χρησιμοποιείστε σκεύη με επίπεδη επιφάνεια. - Χρησιμοποιείστε σκεύη με κατάλληλο μέγεθος. - Χρησιμοποιείστε σκεύη με καπάκι. - Ελαχιστοποιήστε την ποσότητα υγρού ή λίπους. - Όταν το υγρό αρχίζει να βράζει, μειώστε τη ρύθμιση.	Padomi elektroenerģijas taupīšanai	Tips for energisparing
Deska - Používejte nádoby s rovným dnem. - Používejte nádoby vhodné velikosti. - Používejte nádoby s poklicí. - Minimalizujte množství kapaliny nebo tuku. - Když se kapalina začne vařit, snižte nastavení.	Kogeplade - Brug gryder med flad bund. - Brug gryder i passende størrelse. - Brug gryder med låg. - Begræns mængden af væske eller fedt. - Når væsken begynder at koge, reducer indstillingen.	Elektro	Ηλεκτρική	Pādomi elektroenerģijas taupīšanai	Tips for energisparing Konfityr – Bruk kokekar med flat bunn. – Bruk kokekar med egnet størrelse. – Bruk kokekar med lokk. – Minimer mengden væske eller fett. – Reduser innstillingen når væsker begynner å koke.
Elektrina	Elektrisk	Strahlungsbeheizung	Ακτινοβολίας	Elektriskā	Elektrisk
Papřsky	Strålevarme			Karstumu izstarošā	Strålende

	Slovak	Slovenians	Spanish	Swedish	Ukrainian
A	Značka	Znamka	Marca	Fabrikat	Μάρκα
B	Model	Model	Modelo	Modell	Μodel
C	Typ sporáku	Tip grehne plošče	Tipo de Placa	Typ av håll	Тип варильної поверхні
D	Počet varných zón	Število kuhalnih mest	Número de zonas de coccadura	Max antal tillagningszoner	Кількість зон варіння
E	Technologie ohřevu - 1	Grehna tehnobgja-1	Tecnologia de aquecimento-1	Uppvärmningsteknik-1	Технологія нагріву-1
F	Rozměry - 1	Velikost-1	Dimensão-1	Storlek-1	Розмір-1
G	Spotřeba energie - 1	Poraba energije-1	Consumo energético-1	Energiförbrukning-1	Венергоспоживання-1
H	Technologie ohřevu - 2	Grehna tehnobgja-2	Tecnologia de aquecimento-2	Uppvärmningsteknik-2	Технологія нагріву-2
I	Rozměry - 2	Velikost-2	Dimensão-2	Storlek-2	Розмір-2
J	Spotřeba energie - 2	Poraba energije-2	Consumo energético-2	Energiförbrukning-2	Венергоспоживання-2
K	Technologie ohřevu - 3	Grehna tehnobgja-3	Tecnologia de aquecimento-3	Uppvärmningsteknik-3	Технологія нагріву-3
L	Rozměry 3	Velikost-3	Dimensão-3	Storlek-3	Розмір-3
M	Spotřeba energie - 3	Poraba energije-3	Consumo energético-3	Energiförbrukning-3	Венергоспоживання-3
N	Technologie ohřevu - 4	Grehna tehnobgja-4	Tecnologia de aquecimento-4	Uppvärmningsteknik-4	Технологія нагріву-4
O	Rozměry 4	Velikost-4	Dimensão-4	Storlek-4	Розмір-4
P	Spotřeba energie - 4	Poraba energije-4	Consumo energético-4	Energiförbrukning-4	Венергоспоживання-4
Q	Spotřeba energie sporáku	Poraba energije grehne plošče	Consumo energético da placa	Energiförbrukning för hållen	Венергоспоживання в арильної поверхні
R	Tento sporák je v súlade s normou EN 60350-2	Ta grehna plošča je izdelana v skladu s standardom EN 60350-2	Esta placa está em conformidade com a Norma EN 60350-2	Den här hållen uppfyller kraven för EN 60350-2	Ця варильна поверхня відповідає вимогам EN 60350-2
S	Tipy pro úsporu energie Deska - Používejte riad s rovným dnem - Používejte riad vhodnej veľkosti. - Používejte riad s pokrievkou. - Minimalizujte množstvo kvapaliny alebo tuku. - Keď sa kvapalina začne variť, znížte nastavenie.	Nasveti za varčevanje z energijo Grehna plošča - Uporabljajte posodo z ravnim dnem. - Uporabljajte posodo ustrezne velikosti. - Uporabljajte posodo s pokrovom. - Zmanjšajte količino tekočine ali maščobe. - Ko tekočina začne vreti, zmanjšajte nastavitve.	Trucos para ahorrar energía Placa - Use utensilios de cocina que tengan una base plana. - Use utensilios de cocina con el tamaño adecuado. - Use utensilios de cocina con tapa. - Reduzca al mínimo la cantidad de líquido o grasa. - Cuando el líquido empiece a hervir, reduzca la fuerza.	Energibesparingstips Håll - Använd kärl med plan botten - Använd kastruller med rätt storlek. - Använd kastruller med lock. - Minimera mängden vätska eller fett. - När vätskan börjar koka, sänk du minsta inställningen.	Поради шодо енергозбереження Плита - При готуванні в використовуйте посуд із плоским дном. - При готуванні в використовуйте посуд відповідного розміру. - Використовуйте для готування посуд із кришкою. - Використовуйте якнайменшу кількість рідини або жиру.
T	Elektrina	Elektrika	Eléctrico	Elektriska	Електрична
U	Vyžarujčka	Sevalno	Radiante	Strålende	Галогенна